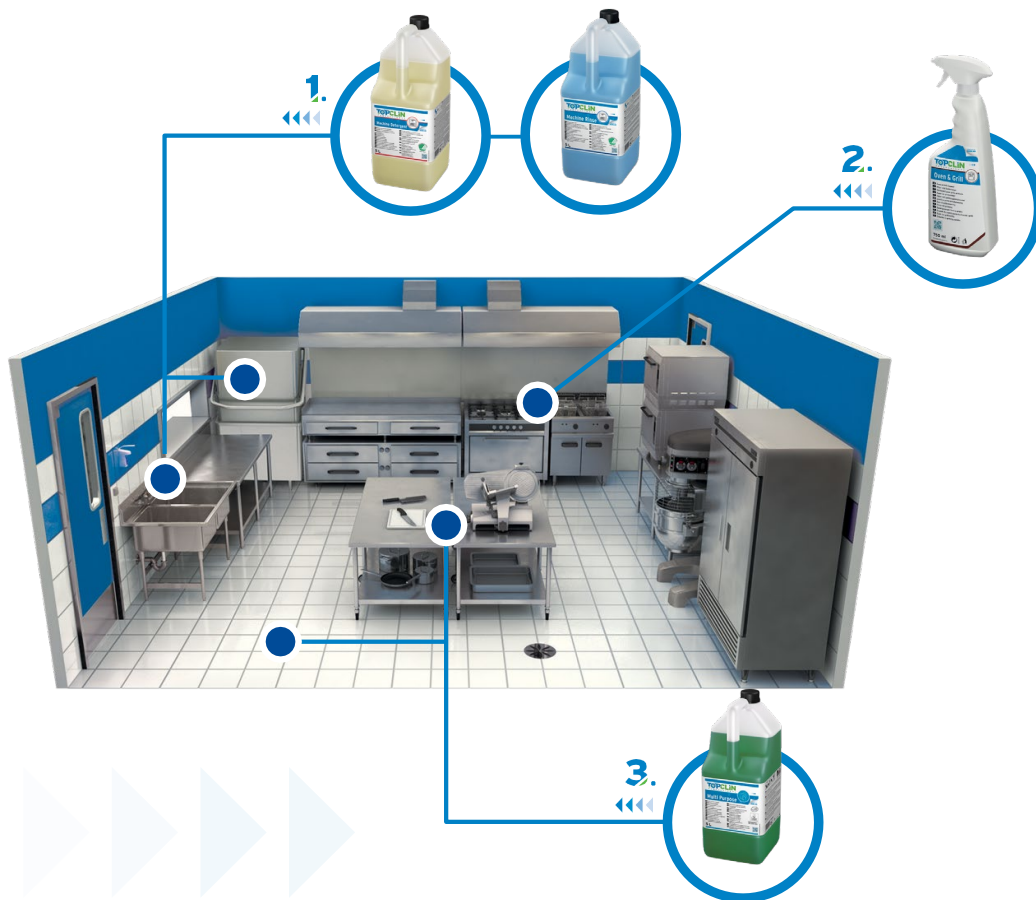


# PULIZIA DELLA CUCINA

SEMPLICITÀ. PULIZIA. EFFICIENZA.



## 1. LAVAGGIO DELLE STOVIGLIE

### Machine Detergent / Universal / Rinse

Detergente universale ebrillantante per lavastoviglie, utilizzabile con i dosatori per lavastoviglie.



### Manual Dish / Universal

Detergente universale per il lavaggio a mano delle stoviglie.



## 2. SGRASSATURA

### Oven & Grill

Detergente e sgrassatore pronto all'uso per forni e griglie



### Degreaser

Detergente e sgrassatore multiuso



## 3. SUPERFICI DELLA CUCINA

### Multi Purpose

Detergente multiuso per superfici, inclusi i pavimenti



### Glass

Detergente pronto all'uso per vetro e superfici, incluso l'acciaio inox



Nota: fare sempre riferimento alla scheda tecnica del prodotto per il dosaggio esatto. La guida sopra riportata si basa su una pompa da 30 ml.

### ULTERIORI RISORSE



- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI
- SCHEDE DATI DI SICUREZZA



### CONSULTARE IL PIANO DI PULIZIA PER MAGGIORI DETTAGLI SULL'UTILIZZO DEI PRODOTTI



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE

**TOPCLIN**  
PROFESSIONAL

POWERED BY  
**ECOLAB**

# PULIZIA DELLE AREE COMUNI

SEMPLICITÀ. PULIZIA. EFFICIENZA.



## ULTERIORI RISORSE



- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI
- SCHEDE DATI DI SICUREZZA



CONSULTARE IL PIANO DI PULIZIA PER MAGGIORI  
DETTAGLI SULL'UTILIZZO DEI PRODOTTI



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE

## 1. SUPERFICI

Surface / Surface HD  
Detergente per vetro e superfici



Multi Purpose  
Detergente multiuso per superfici, inclusi i pavimenti



Glass  
Detergente pronto all'uso per vetro e superfici, incluso l'acciaio inox



## 2. BAGNI

Sanitary / Sanitary HD  
Superfici del bagno  
detergente e anticalcare per wc



## 3. PAVIMENTI

Multi Purpose / Floor  
Detergente multiuso per superfici, inclusi i pavimenti



Nota: fare sempre riferimento alla scheda tecnica del prodotto per il dosaggio esatto. La guida sopra riportata si basa su una pompa da 30 ml.

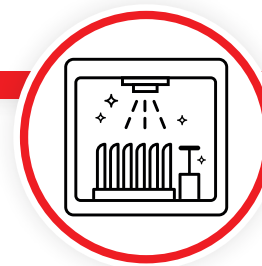
**TOPCLIN**  
PROFESSIONAL

POWERED BY  
**ECOLAB**



# Machine Detergent Universal

## DETERGENTE PER LAVASTOVIGLIE

**POWERED BY  
ECOLAB**


### DESCRIZIONE:

Detergente universale per lavastoviglie, efficace sullo sporco quotidiano, con ottimi risultati di pulizia.

- Adatto a tutti i tipi di durezza dell'acqua
- Formulazione ecologica priva di NTA, EDTA, fosfati e cloro
- Risultati brillanti ad un costo ridotto



### APPLICAZIONE:

Per il lavaggio in lavastoviglie di bicchieri, stoviglie, posate, ciotole e tutte le attrezzature per la preparazione dei cibi. Non utilizzare su alluminio e altri metalli morbidi.



### ISTRUZIONI PER L'USO:

**Per lavastoviglie professionali e semi-professionali. Laddove possibile, utilizzare sempre le lavastoviglie solo quando sono piene.**

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Rimuovere il tappo dal flacone vuoto ed estrarre con cura il tubo di alimentazione. ATTENZIONE: non mischiare mai le sostanze chimiche; se si cambia prodotto, risciacquare prima il tubo di alimentazione con acqua, al fine di evitare eventuali ingorghi
3. Rimuovere il flacone vuoto e inserire il nuovo flacone nel cestello
4. Rimuovere il tappo e reinserire con cura il tubo di alimentazione nel nuovo flacone
5. Chiudere bene il tappo
6. Smaltire i contenitori vuoti in modo responsabile.



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 0 e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

NOME PRODOTTO: CODICE PRODOTTO:

TIPO DI CONFEZIONE:

Topclin Machine Detergent Universal 9104760

2x5L



### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- PIANI DI IGIENE
- BROCHURE



Via dei Piozzi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

# Machine Rinse

## BRILLANTANTE PER LAVASTOVIGLIE

**POWERED BY  
ECOLAB**


### DESCRIZIONE:

Brillantante universale per lavastoviglie che accelera il processo di asciugatura e rende splendidi le stoviglie.

- Prodotto con certificazione ecologica Nordic SWAN
- Adatto a tutti i tipi di durezza dell'acqua
- Risultati brillanti ad un costo ridotto



### ISTRUZIONI PER L'USO:

Per lavastoviglie professionali e semi-professionali. Laddove possibile, utilizzare le lavastoviglie solo quando sono piene.

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Rimuovere il tappo dal flacone vuoto ed estrarre con cura il tubo di alimentazione. ATTENZIONE: non mischiare mai le sostanze chimiche. Se si cambia prodotto, sciacquare prima il tubo di alimentazione, al fine di evitare eventuali ingorghi
3. Rimuovere il flacone vuoto e inserire il nuovo flacone nel cestello
4. Rimuovere il tappo e inserire con cura il tubo di alimentazione nel nuovo flacone
5. Chiudere bene il tappo
6. Smaltire i contenitori vuoti in modo responsabile.

### NORDIC SWAN:

Nordic Swan è un sistema di etichettatura ambientale internazionale indipendente, introdotta dal Consiglio Nordico dei Ministri in collaborazione con il sistema dell'etichetta ecologica UE "Flower" per garantire un determinato livello di rispetto dell'ambiente. L'obiettivo dell'iniziativa SWAN è quello di fornire ai consumatori informazioni che consentano loro di effettuare le scelte sui prodotti migliori per l'ambiente.



### APPLICAZIONE:

Brillantante per il lavaggio in lavastoviglie di bicchieri, stoviglie, posate, ciotole e tutte le attrezzature per la preparazione dei cibi.



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 0 e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104480 2x5L



### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- PIANI DI IGIENE
- BROCHURE



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

# Manual Dish

DETERGENTE PER IL LAVAGGIO MANUALE DELLE STOVIGLIE

POWERED BY  
**ECOLAB**



## DESCRIZIONE:

Detergente universale per il lavaggio manuale quotidiano di piatti, bicchieri, utensili e pentolame.

- Etichetta ecologica, senza profumo né coloranti
- Pulisce efficacemente i piatti sporchi
- Risultati brillanti ad un costo ridotto



## ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Versare 12-14 ml di Manual Dish in 10 litri di acqua calda
3. Rimuovere lo sporco in eccesso manualmente e immergere le stoviglie da lavare
4. Lasciare in ammollo
5. Lavare/strofinare con una spugna, spazzola o spugnetta abrasiva
6. Estrarre le stoviglie e sciacquare con acqua calda pulita
7. Lasciare asciugare all'aria e riporre

## ETICHETTA ECOLOGICA:

L'etichetta ecologica Ecolabel EU è un'etichetta di eccellenza ambientale riconosciuta ai prodotti e ai servizi che soddisfano elevati requisiti ambientali per il loro intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime, alla produzione e distribuzione, fino allo smaltimento. L'etichetta Ecolabel promuove l'economia circolare incoraggiando i produttori a generare meno rifiuti e CO2 durante il processo di produzione.



## APPLICAZIONE:

Per il lavaggio di pentolame, piatti, stoviglie, posate e altri utensili da cucina. Utilizzabile anche su tutte le superfici lavabili della cucina.



## SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 0°C e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104500	2x5L
9104520	6x1L



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

## ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE



# Oven & Grill

## DETERGENTE SGRASSATORE PER FORNI E GRIGLIE

**POWERED BY  
ECOLAB**


### DESCRIZIONE:

Detergente sgrassatore pronto all'uso, efficace e ad azione rapida per forni e griglie, penetra nello sporco e nei depositi di grasso.

- Prodotto alcalino con azione rapida ed efficace
- Gradevole profumazione al limone
- Privo di fosforo



### APPLICAZIONE:

Griglie, forni, friggitrice e altre superfici e attrezzature che necessitano di un'efficace azione sgrassante. Non utilizzare su alluminio, superfici dipinte, fornelli in ceramica o vetro.



### ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Prima di iniziare la pulizia, spegnere il forno e il grill e lasciare raffreddare la superficie (al di sotto di 50°C)
3. Rimuovere lo sporco non depositato
4. Estrarre le griglie e metterle nel lavello per il lavaggio
5. Spruzzare la soluzione sulla superficie da pulire
6. Lasciare agire il prodotto per 5-10 minuti
7. Se necessario, strofinare lo sporco ostinato e rimuovere il grasso disciolto con un panno in tessuto o carta inumidito
8. Sciacquare la superficie con acqua pulita e riposizionare le griglie pulite nel forno



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 10 e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104540 6x750ml



### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- PIANI DI IGIENE
- BROCHURE



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE

www.topclin.com © 2022 Ecolab USA Inc. All rights reserved. TOPCLIN Oven & Grill\_IT-it\_09JUN25



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522





# Degreaser

## DETERGENTE MULTIUSO & SGRASSATORE

POWERED BY  
**ECOLAB**



### DESCRIZIONE:

Efficace detergente sgrassatore multiuso, rimuove lo sporco e il grasso.

- Utilizzabile sui metalli, incluso l'alluminio
- Utilizzabile con flaconi spray e dispenser schiumogeni
- Ideale per l'ammollo delle attrezzature della cucina



### APPLICAZIONE:

Utilizzabile sulle superfici della cucina, le attrezzature e i pavimenti resistenti all'acqua.



### ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Preparare la soluzione detergente, dosando 40-50 ml in 10 litri d'acqua o 10-20 ml nei flaconi spray
3. Applicare la soluzione sulla superficie utilizzando un secchio o un flacone spray
4. Pulire la superficie con un panno o mop
5. Sciacquare con cura con acqua pulita



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 5 e 35°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104800 2x5L



### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE

www.topclin.com © 2022 Ecolab USA Inc. All rights reserved. TOPCLIN Degreaser\_IT-it\_07JUL23\_draft\_2



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

# Multi Purpose

## DETERGENTE MULTIUSO

POWERED BY  
**ECOLAB**



DE/020/425



### DESCRIZIONE:

Un detergente multiuso per superfici con etichetta ecologica, rimuove sporco e grasso lasciando le superfici pulite e splendenti.

- Ottima compatibilità con i materiali, utilizzabile su diversi tipi di superfici, vetri e pavimenti
- Profumazione piacevole che permane a lungo
- Certificazione DIN 18032 (proprietà antiscivolamento per palestre). Utilizzabile per la pulizia manuale o con macchinari poco schiumogeni



### ISTRUZIONI PER L'USO:

#### PER SUPERFICI DURE

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Preparare la soluzione detergente, dosando 40-100 ml in 10 litri d'acqua o 10-20 ml nei flaconi spray
3. Applicare la soluzione sulla superficie utilizzando un flacone spray o un secchio, quindi pulire la superficie
4. Risciacquare con acqua pulita e un panno pulito le superfici a contatto con gli alimenti, quindi lasciarle asciugare all'aria

#### PER PAVIMENTI

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Preparare la soluzione detergente, dosando 40-100 ml in 10 litri d'acqua, quindi seguire le istruzioni del produttore della lavasciuga
3. Esporre segnali di pericolo adeguati. Spazzare l'area per rimuovere lo sporco non depositato
4. Passare la soluzione sul pavimento con un mop, tracciando il numero 8
5. Lasciare asciugare all'aria

### ETICHETTA ECOLOGICA:

L'etichetta ecologica UE è un'etichetta di eccellenza ambientale riconosciuta ai prodotti e ai servizi che soddisfano elevati requisiti ambientali per il loro intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime, alla produzione e distribuzione, fino allo smaltimento. L'etichetta ecologica UE promuove l'economia circolare incoraggiando i produttori a generare meno rifiuti e CO2 durante il processo di produzione.



### APPLICAZIONE:

Utilizzabile sui pavimenti e sulle superfici resistenti all'acqua. Ideale per la pulizia e la manutenzione quotidiana di uffici, edifici pubblici, ambulatori medici, scuole, strutture per il tempo libero, ecc.



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 0 e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104600	2x5L
9104620	6x1L



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE





# Des

## DETERGENTE E DISINFETTANTE PER SUPERFICI

POWERED BY  
**ECOLAB**



### DESCRIZIONE:

Detergente disinfettante altamente efficace, con efficacia ad ampio raggio.

- Ottima azione detergente
- Rapida azione antimicrobica ad ampio raggio, per una migliore sicurezza degli ambienti di lavoro, inclusi spazi pubblici e cucine
- Massimi risultati d'igiene e pulizia



### ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre dispositivi di protezione individuale
2. Assicurarsi che le superfici siano pulite e prive di sporco ostinato; in caso contrario, eseguire prima la procedura di pulizia delle superfici dure
3. Preparare la soluzione pronta all'uso. Dosare 10-40 ml in 1 litro d'acqua, oppure diluire 20-30 ml in un flacone spray, in base al tipo di sporco e alle normative EN
4. Applicare la soluzione sulla superficie utilizzando un secchio o un flacone spray
5. Pulire le superfici
6. Lasciare agire per il tempo riportato nelle istruzioni
7. Sciacquare con acqua pulita e un panno pulito le superfici a contatto con gli alimenti, quindi lasciare asciugare all'aria



### EFFICACIA:

Battericida ai sensi del regolamento EN 1276 in condizioni di pulizia, in concentrazione 1% per 1 minuto  
Battericida ai sensi del regolamento EN 1276 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 0,75% per 5 minuti  
Battericida e antiformentativo ai sensi del regolamento EN 13697 in condizioni di pulizia, in concentrazione 4% per 1 minuto  
Battericida e antiformentativo ai sensi del regolamento EN 13697 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 1% per 15 minuti  
Battericida e antiformentativo ai sensi del regolamento EN 16615 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 1,5% per 1 minuto  
Antiformentativo ai sensi del regolamento EN 1650 in condizioni di pulizia, in concentrazione 1% per 1 minuto  
Antiformentativo ai sensi del regolamento EN 1650 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 1% per 5 minuti  
Virucida (virus dotati di pericapside) ai sensi del regolamento EN 14476 in condizioni di pulizia, in concentrazione 1% per 1 minuto  
Virucida (virus dotati di pericapside) ai sensi del regolamento EN 14476 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 0,5% per 5 minuti



### APPLICAZIONE:

I nostri prodotti disinfettanti certificati, in abbinamento alle corrette procedure di pulizia, sono efficaci al 99,99% contro i batteri e i virus con involucro e presenti nel settore della ristorazione e negli spazi pubblici.

Per la pulizia delle superfici dure resistenti all'acqua.



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti. Utilizzare il detergente disinfettante in modo sicuro. Prima dell'utilizzo, leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta
- Smaltire l'imballaggio solo se è vuoto e chiuso. Residui di prodotto: consultare la Scheda dati di sicurezza
- Ingredienti attivi: 100 g di liquido contengono: 8 g di cloruro di alchil (C12-16) dimetilbenzilammonio (ADBAC/BKC (C12- C16)) e 0,98 g di cloruro di didecilidimetilammonio (DDAC)
- Conservare a una temperatura compresa tra -5 e 40°C, esclusivamente nel contenitore originale chiuso

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9105180

2x5L



### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE  
www.topclin.com © 2022 Ecolab USA Inc. All rights reserved. TOPCLIN Des\_CH-ch-it\_04APR23



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

# Des Spray

DETERGENTE E DISINFETTANTE PER SUPERFICI

POWERED BY  
**ECOLAB**



## DESCRIZIONE:

Detergente disinfettante altamente efficace e pronto all'uso, con efficacia ad ampio raggio.

- Ottima azione detergente
- Azione antimicrobica rapida ad ampio raggio, per una migliore sicurezza degli ambienti di lavoro, inclusi spazi pubblici e cucine
- Massimi risultati d'igiene e pulizia



## ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre dispositivi di protezione individuale
2. Se è visibile dello sporco non depositato, prima di procedere con la pulizia rimuoverlo nelle modalità previste dalla procedura di pulizia delle superfici dure
3. Applicare la soluzione pronta all'uso sulla superficie
4. Pulire la superficie
5. Lasciare agire per il tempo riportato nelle istruzioni
6. Sciacquare con acqua pulita e un panno pulito le superfici a contatto con gli alimenti, quindi lasciare asciugare all'aria



## EFFICACIA:

- Battericida ai sensi del regolamento EN 1276 in condizioni di sporcizia per 1 minuto
- Battericida ai sensi del regolamento EN 13697 in condizioni di sporcizia per 5 minuti
- Battericida e antiformentativo ai sensi del regolamento EN 16615 in condizioni di sporcizia per 1 minuto
- Antiformentativo ai sensi del regolamento EN 1650 in condizioni di sporcizia per 1 minuto
- Antiformentativo ai sensi del regolamento EN 13697 in condizioni di pulizia per 1 minuto
- Virucida (virus dotati di pericapside) ai sensi del regolamento EN 14476 in condizioni di pulizia per 1 minuto
- Virucida (virus dotati di pericapside) ai sensi del regolamento EN 14476 in condizioni di sporcizia per 5 minuti



## APPLICAZIONE:

I nostri prodotti disinfettanti certificati, in abbinamento alle corrette procedure di pulizia, sono efficaci al 99,99% contro i batteri e i virus con pericapside presenti nel settore della ristorazione e negli spazi pubblici.

Per superfici dure resistenti all'acqua.



## SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti. Utilizzare il detergente disinfettante in modo sicuro. Prima dell'utilizzo, leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta
- Smaltire l'imballaggio solo se è vuoto e chiuso. Residui di prodotto: consultare la Scheda Dati di Sicurezza
- Ingredienti attivi: 100 g di liquido contengono: 0,24 g di cloruro di alchil (C12-16) dimetilbenzilammonio (ADBAC/BKC (C12- C16)) e 0,03 g di cloruro di didecilidimetilammonio (DDAC)
- Conservare a una temperatura compresa tra 0 e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104940 6x750ml



## ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522



# Glass

## DETERGENTE PER VETRO E SUPERFICI

POWERED BY  
**ECOLAB**



DE/020/441



### DESCRIZIONE:

Detergente pronto all'uso per vetro e superfici, incluso l'acciaio inox.

- Etichetta ecologica, senza profumo né coloranti
- Rimuove facilmente grasso, sporco e impronte di mani, lasciando le superfici splendenti
- Formulazione che non lascia aloni



### ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Applicare il prodotto direttamente su un panno pulito o su un panno di carta asciutto
3. Pulire tutti i vetri e gli specchi dall'alto verso il basso, con movimenti circolari sullo sporco ostinato
4. Quando la superficie è asciutta, passare un panno di carta o un panno morbido asciutto

### ETICHETTA ECOLOGICA:

L'etichetta ecologica UE è un'etichetta di eccellenza ambientale riconosciuta ai prodotti e ai servizi che soddisfano elevati requisiti ambientali per il loro intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime, alla produzione e distribuzione, fino allo smaltimento. L'etichetta ecologica UE promuove l'economia circolare incoraggiando i produttori a generare meno rifiuti e CO2 durante il processo di produzione.



### APPLICAZIONE:

Per la pulizia del vetro e delle superfici dure resistenti all'acqua.



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra -5 e 40°C, esclusivamente nel contenitore originale chiuso

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104680 6x750ml



## ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- PIANI DI IGIENE
- BROCHURE



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

# Sanitary

## DETERGENTE ANTICALCARE PER BAGNO E WC

POWERED BY  
**ECOLAB**



DE/020/422



### DESCRIZIONE:

Detergente anticalcare per bagni e wc per uso quotidiano, formulato per una pulizia efficace delle superfici.

- Un prodotto con etichetta ecologica
- Rimuove efficacemente il calcare
- Potente soluzione detergente per risultati di pulizia brillanti



### ISTRUZIONI PER L'USO:

#### PER PAVIMENTI E SUPERFICI DURE

1. Durante la manipolazione del prodotto, esporre sempre segnali di pericolo adeguati
2. Diluire 40-100 ml di Sanitary in 10 litri d'acqua, oppure 10-20 ml nei flaconi spray
3. Applicare la soluzione sulle superfici utilizzando un secchio o un flacone spray, pulire le superfici e lasciare agire per 5 minuti
4. Sciacquare con acqua oppure passare un panno umido pulito; lasciare asciugare all'aria

#### PER LA PULIZIA DEL WC

1. Durante la manipolazione del prodotto, esporre sempre segnali di pericolo adeguati
2. Utilizzare il prodotto non diluito in un flacone da 1 litro
3. Chiudere il coperchio del water e tirare lo sciacquone, quindi sollevare il coperchio e ridurre il livello dell'acqua premendo ripetutamente con lo scovolino
4. Applicare il prodotto sotto al bordo del water, intorno alla tazza e sotto al livello dell'acqua
5. Utilizzare lo scovolino del water per garantire che tutte le superfici siano trattate e per rimuovere lo sporco; laddove possibile, lasciare lo scovolino nel water
6. Lasciare agire per max 5 minuti, tirare lo sciacquone e sciacquare wc e scovolino

### ETICHETTA ECOLOGICA:

L'etichetta ecologica UE è un'etichetta di eccellenza ambientale riconosciuta ai prodotti e ai servizi che soddisfano elevati requisiti ambientali per il loro intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime, alla produzione e distribuzione, fino allo smaltimento. L'etichetta ecologica UE promuove l'economia circolare incoraggiando i produttori a generare meno rifiuti e CO2 durante il processo di produzione.



### APPLICAZIONE:

Utilizzabile sui pavimenti e sulle superfici del bagno resistenti agli acidi.

Per facilitare la pulizia dei servizi igienici e degli orinatoi, il flacone da 1L è dotato di un ugello direzionale.



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 0 e 30°C, esclusivamente nel contenitore originale chiuso

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104720	2x5L
9104700	6x1L



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE



# Sanitary HD

DETERGENTE ANTICALCARE PER BAGNO E WC

POWERED BY  
**ECOLAB**



## DESCRIZIONE:

Detergente anticalcare per bagno e wc formulato per rimuovere lo sporco e i depositi di sapone e grasso organico dalle superfici del bagno.

- Per la pulizia quotidiana e contro lo sporco ostinato
- Rimuove efficacemente il calcare
- Efficace soluzione detergente con una profumazione che permane a lungo



## APPLICAZIONE:

Utilizzabile sui pavimenti e sulle superfici del bagno resistenti agli acidi.

Per facilitare la pulizia dei servizi igienici e degli orinatoi, il flacone da 1L è dotato di un ugello direzionale.



## ISTRUZIONI PER L'USO:

### PER PAVIMENTI E SUPERFICI DURE

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati ed esporre i segnali di pericolo adeguati
2. Diluire 60-150 ml di Sanitary in 10 litri d'acqua, oppure 10-20 ml in un flacone spray
3. Applicare la soluzione sulla superficie utilizzando un secchio o un flacone spray
4. Passare sulla superficie e lasciare agire per 5 minuti
5. Sciacquare con acqua oppure passare un panno umido pulito, quindi lasciare asciugare all'aria

### PER LA PULIZIA DEL WC

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati ed esporre i segnali di pericolo adeguati
2. Utilizzare il prodotto non diluito in un flacone da 1 litro
3. Chiudere il coperchio del water e tirare lo sciacquone, quindi sollevare il coperchio e ridurre il livello dell'acqua premendo ripetutamente con lo scovolino
4. Applicare il prodotto sotto al bordo del water, intorno alla tazza e sotto al livello dell'acqua
5. Utilizzare lo scovolino del water per garantire che tutte le superfici siano trattate e per rimuovere lo sporco. Laddove possibile, lasciare lo scovolino nel water
6. Lasciare agire per max 5 minuti, tirare lo sciacquone e sciacquare wc e scovolino



## SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 0 e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104880	2x5L
9105660	12x1L



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

## ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE



# Des Sanitary

## DETERGENTE E DISINFETTANTE PER IL BAGNO

POWERED BY  
**ECOLAB**



### DESCRIZIONE:

Detergente disinfettante quotidiano per il bagno, con ottima azione pulente per rimuovere lo sporco, il grasso organico e i residui di sapone dalle superfici dure

- Ottima azione detergente con efficace rimozione del calcare
- Disinfezione antimicrobica rapida ad ampio spettro per una maggiore sicurezza nei bagni
- Massima azione detergente, lascia una gradevole profumazione



### ISTRUZIONI PER L'USO:

#### PER PAVIMENTI E SUPERFICI DURE

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre dispositivi di protezione individuale ed esporre i segnali di pericolo adeguati
2. Diluire 5-30 ml di Sanitary in 1 litro d'acqua, oppure 20-30 ml in un flacone spray
3. Applicare la soluzione sulla superficie utilizzando un secchio o un flacone spray
4. Passare sulla superficie e lasciare agire per il tempo riportato nelle istruzioni
5. Sciacquare con acqua oppure passare un panno umido pulito, quindi lasciare asciugare all'aria

#### PER LA PULIZIA DEL WC

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre dispositivi di protezione individuale ed esporre i segnali di pericolo adeguati
2. Utilizzare il prodotto non diluito in un flacone da 1 litro
3. Chiudere il coperchio del water e tirare lo sciacquone, quindi sollevare il coperchio e ridurre il livello dell'acqua premendo ripetutamente con lo scovolino
4. Applicare il prodotto sotto al bordo del water, intorno alla tazza e sotto al livello dell'acqua
5. Utilizzare lo scovolino del water per garantire che tutte le superfici siano trattate e per rimuovere lo sporco. Laddove possibile, lasciare lo scovolino nel water.
6. Lasciare agire per max 5 minuti, tirare lo sciacquone e sciacquare wc e scovolino



### EFFICACIA:

Battericida ai sensi del regolamento EN 1276 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 1,5% per 5 minuti

Battericida ai sensi del regolamento EN 1276 in condizioni di pulizia, in concentrazione 1% per 1 minuto

Battericida ai sensi del regolamento EN 16615 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 2,5% per 1 minuto

Lieviticida ai sensi del regolamento EN 16615 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 2% per 1 minuto

Virucida (virus dotati di pericapside) ai sensi del regolamento EN 14476 in condizioni di sporcizia, in concentrazione 2% per 5 minuti

Virucida (virus dotati di pericapside) ai sensi del regolamento EN 14476 in condizioni di pulizia, in concentrazione 3% per 1 minuto



### APPLICAZIONE:

I nostri prodotti disinfettanti certificati, in abbinamento alle corrette procedure di pulizia, sono efficaci al 99,99% contro i batteri e i virus con involucro presenti negli spazi pubblici.

Per tutti i pavimenti e le superfici del bagno resistenti agli acidi. Non utilizzare con prodotti contenenti cloro.

Per facilitare la pulizia dei servizi igienici e degli orinatoi, il flacone da 1L è dotato di un ugello direzionale.



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti. Utilizzare il detergente disinfettante in modo sicuro. Prima dell'utilizzo, leggere sempre l'etichetta e le informazioni sul prodotto. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta
- Smaltire l'imballaggio solo se è vuoto e chiuso. Residui di prodotto: consultare la Scheda dati di sicurezza
- Sostanza attiva: 100 g di liquido contengono 8 g di L-(+)-acido lattico e 2,45 g di cloruro di alchil (C12-16) dimetilbenzilammonio (ADBAC/BKC (C12- C16))
- Conservare a una temperatura compresa tra -5 e 40°C, esclusivamente nel contenitore originale chiuso

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104740 2x5L

9106550 12x1L



### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via del Pioppo 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@isecarno.ch



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE

www.topclin.com © 2022 Ecolab USA Inc. All rights reserved. TOPCLIN Des Sanitary\_CH-ch-it\_03JUL23





# Surface

## DETERGENTE PER VETRI E SUPERFICI DURE

**POWERED BY  
ECOLAB**


### DESCRIZIONE:

Detergente per la pulizia quotidiana delle superfici. Rimuove sporco e grasso, lasciando le superfici pulite.

- Ottima compatibilità con i materiali, utilizzabile per la pulizia di diversi tipi di superfici e pavimenti
- Per la pulizia e la manutenzione quotidiana
- Profumazione gradevole e formulazione che non lascia aloni



### APPLICAZIONE:

Utilizzabile sui pavimenti e sulle superfici dure resistenti all'acqua. Ideale per la pulizia e la manutenzione quotidiana di uffici, edifici pubblici, ambulatori medici, scuole, strutture per il tempo libero, ecc.



### ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Preparare la soluzione detergente, dosando 50-100 ml in 10 litri d'acqua o 10-20 ml nei flaconi spray
3. Applicare la soluzione sulla superficie utilizzando un secchio o un flacone spray
4. Pulire la superficie
5. Non necessita di risciacquo. Lasciare asciugare la superficie all'aria



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra -5 e 40°C, esclusivamente nel contenitore originale chiuso

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104820

2x5L



## ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI


 Via dei Ploppi 2  
 6616 Losone  
 091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE

www.topclin.com © 2022 Ecolab USA Inc. All rights reserved. TOPCLIN Surface\_IT-it\_07JUL23\_draft\_2


 Ecolab Switzerland  
 Ecolab (Schweiz) GmbH  
 Kägenstrasse 10  
 CH-4153 Reinach  
 Tel.: 0800 326522

# Surface HD

DETERGENTE PER VETRI E SUPERFICI DURE

POWERED BY  
**ECOLAB**



DE/020/425



## DESCRIZIONE:

Detergente con etichetta ecologica per la pulizia quotidiana delle superfici. Rimuove facilmente sporco e grasso, lasciando le superfici pulite.

- Ottima compatibilità con i materiali, utilizzabile per la pulizia di diversi tipi di superfici e pavimenti
- Prodotto ad alte prestazioni per la pulizia e la manutenzione quotidiana
- Formulazione che non lascia aloni



## ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati
2. Preparare la soluzione detergente, dosando 40-100 ml in 10 litri d'acqua o 10-20 ml nei flaconi spray
3. Applicare la soluzione sulla superficie utilizzando un secchio o un flacone spray
4. Pulire la superficie
5. Non necessita di risciacquo. Lasciare asciugare la superficie all'aria

## ETICHETTA ECOLOGICA:

L'etichetta ecologica UE è un'etichetta di eccellenza ambientale riconosciuta ai prodotti e ai servizi che soddisfano elevati requisiti ambientali per il loro intero ciclo di vita, dall'estrazione delle materie prime, alla produzione e distribuzione, fino allo smaltimento. L'etichetta ecologica UE promuove l'economia circolare incoraggiando i produttori a generare meno rifiuti e CO2 durante il processo di produzione.



## APPLICAZIONE:

Utilizzabile sui pavimenti e sulle superfici dure resistenti all'acqua. Ideale per la pulizia e la manutenzione quotidiana di uffici, edifici pubblici, ambulatori medici, scuole, strutture per il tempo libero, ecc.



## SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra 0 e 40°C, esclusivamente nella confezione originale chiusa

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104640	2x5L
9104660	6x1L



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522

## ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE





# Floor

## DETERGENTE PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DEI PAVIMENTI

POWERED BY  
**ECOLAB**



### DESCRIZIONE:

Detergente per la manutenzione dei pavimenti. Rimuove lo sporco, il grasso e i segni di sfregamento.

- La pellicola protettiva previene la formazione dello sporco e ne riduce l'adesione al pavimento nelle zone ad alto traffico
- Ripara le finiture del pavimento e ne ridona la lucentezza iniziale
- Profumazione gradevole e formulazione a pH neutro



### APPLICAZIONE:

Utilizzabile sui pavimenti resistenti all'acqua, inclusi quelli lucidi e rivestiti.



### ISTRUZIONI PER L'USO

1. Durante la manipolazione del prodotto, indossare sempre i dispositivi di protezione individuale raccomandati ed esporre i segnali di pericolo adeguati
2. Preparare la soluzione detergente, dosando 50-100 ml in 10 litri d'acqua
3. Spazzare l'area per rimuovere lo sporco non depositato
4. Applicare la soluzione sul pavimento con un mop, tracciando movimenti a forma di numero 8
5. Sciacquare il mop e ripetere la procedura fino a trattare l'intera superficie
6. Lasciare asciugare all'aria
7. Per la pulizia con lavasciuga, seguire le istruzioni del produttore



### SICUREZZA E STOCCAGGIO:

- Non miscelare con altri prodotti
- Per ulteriori informazioni e per le istruzioni sulla sicurezza, consultare l'etichetta e la Scheda dati di sicurezza
- Conservare a una temperatura compresa tra -5 e 40°C, esclusivamente nel contenitore originale chiuso

CODICE PRODOTTO: TIPO DI CONFEZIONE:

9104840 2x5L



### ULTERIORI RISORSE



- SCHEDA DATI DI SICUREZZA
- POSTER SULLE PARETI
- GUIDE SUI PRODOTTI



Via dei Pioppi 2  
6616 Losone  
091 751 43 33 info@iselocarno.ch

PRODUZIONE E COMMERCIO DI PRODOTTI PER L'IGIENE, ATTREZZATURE E MACCHINE PER LE PULIZIE



Ecolab Switzerland  
Ecolab (Schweiz) GmbH  
Kägenstrasse 10  
CH-4153 Reinach  
Tel.: 0800 326522